

NÁVOD K POUŽITÍ

HOT DOG Professor PVR 2

Blahopřejeme Vám ke koupi přístroje pro přípravu párků v rohlíku Professor PVR 2! S jeho pomocí si nyní můžete připravit oblíbené páčky v rohlíku kdykoli v pohodlí domova! Před prvním použitím si pozorně přečtete tento návod a poté ho uschovejte pro případnou pozdější potřebu!

- Nepoužívejte přístroj pod širým nebem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti a podobných prostorech jako jsou: kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích; spotřebiče používané v zemědělství; spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech; spotřebiče používané v podnicích zajišťujících noclehy se snídaní.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pod dozorem. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí. Nevystavujte jej tepelným zdrojům, přímému slunečnímu záření, vlhkosti (vždy zabraňte styku s lipidy – tuky, vosky, fosfatidy) a styku s ostrými předměty. Nepoužívejte jej, pokud máte vlhké ruce. Pokud je přístroj vlhký nebo mokrá, ihned jej vypněte. Nevkládejte do vody.
- Při čištění nebo přemísťování přístroj vždy vypněte a odpojte zástrčku napájení ze síťové zásuvky (odpojte síťovou zástrčku, nikoliv kabel) a odstraňte připojené příslušenství.
- Pravidelně kontrolujte přístroj i napájecí kabel, zda nejsou poškozeny. Pokud je přístroj poškozen, nepoužívejte jej.
- Nepokoušejte se přístroj sami opravovat, vždy se obraťte na kvalifikovaného technika. Abyste se vyhnuli nebezpečí, poškozený napájecí kabel nechte vždy vyměnit pouze výrobcem, zákaznickým servisem nebo kvalifikovanou osobou a pouze za kabel stejného typu.
- Používejte výhradně původní náhradní díly.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Před prvním použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí ve Vaší elektrické síti.
- Vyhněte se styku s párou, která může unikat z pod víka.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru během vaření.
- Přístroj odpojujte ze zásuvky, když není v provozu.
- Nepokládejte přístroj ani přívodní šňůru na horký povrch.
- Zajistěte, aby přístroj stál vždy na rovném a pevném podkladu.
- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama a taháním za napájecí přívod!
- Spotřebič používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrhnutí a v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. kamna, sporák, vařič, horkovzdušná trouba, gril), hořlavých předmětů (např. záclony, závěsy

atd.) a vlhkých povrchů (např. dřezy, umyvadla atd.).

- Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Věnujte důkladnou pozornost následujícím „Zvláštním bezpečnostním pokynům“.

Zvláštní bezpečnostní pokyny

- Přístroj zapínejte pouze tehdy, je-li vodní nádržka naplněna vodou a víko je správně položeno na parní nádobku.
- Nikdy nepoužívejte přístroj bez naplnění vodou! Dojde-li během používání k odpaření vody, přístroj vypne a vodu opět dolijte.
- Do vodní nádržky nenalévejte nikdy jinou tekutinu než vodu!
- Při naplňování nádržky vodou nikdy nepřekročíte značku „MAX“ umístěnou ve vodní nádržce, jinak by voda mohla překypět a způsobit popálení.
- Při plnění používejte výhradně studenou vodu.
- Přístroj používejte jen tehdy, je-li víko správně posazeno.



● **Pozor!** Při provozu se spod víka může uvolnit horká pára!

- Zajistěte, aby se po proceduře vaření manipulovalo s víkem výhradně pomocí rukojeti určené k danému účelu.

Nebezpečí popálení!

- Během používání ani krátce po něm se nedotýkejte ohřívacího hrotu. Tento hrot je velmi horký!

Nebezpečí popálení!

- **Pozor!** Během provozu přístroj nepřemísťujte ani jím nepohybujte. Horká voda může z přístroje vykypět a způsobit zranění!

Příprava přístroje k použití

Před prvním použitím umyjte přístroj způsobem popsáným v kapitole „Čištění“. Zkontrolujte, zda není napájecí zástrčka zapojena a přístroj je vypnutý.

Umístěte přístroj v požadované výšce na rovný a neklouzavý pracovní povrch.

1. Naplňte vodní nádržku vodou po značku „MAX“.
2. Na vodní nádržku umístěte parní nádobku. Uložte ji pevně do závěrných kolíků.

Před prvním použitím je potřeba nádržku na vodu alespoň jedenkrát vyařit, pokračujte tedy bodem č.4. Po přejití varem vodu vyměňte a vraťte se znovu k bodu č. 1.

3. Do parní nádobky vložte páčky. Parní nádobku nepřepĺňujte, zařízení by možná nefungovalo správně a páčky by se neohřály.
4. Položte víko na parní nádobku.
5. Připojte zástrčku do řádně nainstalované zásuvky a

vypínačem zapnete přístroj (poloha I). Rozsvítí se červená kontrolka. Po cca 2 minutách dojde k varu.

6. Párky jsou připraveny po 8-10 minutách.
7. Na ohřívací hroty napichněte rohlíky. **Pozor!** Hroty jsou velmi horké! **Nebezpečí popálení!**
8. Z parní nádoby opatrně odstraňte víko. Pomocí vidličky nebo kleští vyjměte párky z parní nádoby.
9. Z ohřívacího hrotu sejmete rohlíky a do otvorů v nich vložte párky.
10. Na ohřívací hrot napichněte další rohlíky a postup opakujte. Po ukončení provozu vypnete přístroj (poloha O) a odpojte zástrčku napájení. Po dobu cca 20 minut nechte přístroj vychladnout a pak jej vyčistíte podle popisu v kapitole „Čištění“.



Zpětný odběr elektroodpadu Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Čištění

- Před čištěním vždy odpojte napájení a vypněte přístroj.
- Po ukončení provozu nechte po dobu cca 20 minut přístroj vychladnout, protože obsahuje horké části (ohřívací hrot, vodní nádržka, parní nádoba).
- Očistěte přístroj navlhčeným hadříkem.
- Nevkládejte přístroj do vody!
- Parní nádobku a víko můžete vyčistit ve dřezu.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující brusné částice!
- Celý přístroj a všechny jeho díly po čištění pečlivě vysušte.

Technické parametry

- Napětí: 230 V ~ 50 Hz
- Příkon: 350 W

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při výběru přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku doporučujeme uschovat po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku a bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnostech. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci doporučujeme doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,
28.října 41, 460 07 Liberec 7,
www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

NÁVOD K POUŽITÍ

HOT DOG Professor PVR 2

Gratulujeme Vám k zakúpeniu prístroje pre prípravu hotdogov Professor PVR 2! S jeho pomocou si teraz môžete pripraviť obľúbené hotdogy kedykoľvek v pohodlí domova! Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod a potom ho uschovajte pre prípadnú neskoršiu potrebu!

- Nepoužívajte prístroj pod šírým nebom. Prístroj je určený iba pre použitie v domácnosti a podobných priestoroch ako sú: kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách; spotrebiče používané v poľnohospodárstve; spotrebiče používané hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných oblastiach; spotrebiče používané v podnikoch zabezpečujúcich noclech s raňajkami.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvom. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Nepoužívajte prístroj vo vonkajšom prostredí. Nevystavujte ho tepelným zdrojom, priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti (vždy zabráňte styku s lipidmi-tuky, vosky, fosfatidy) a styku s ostrými predmetmi. Nepoužívajte ho, ak máte vlhké ruky. Ak je prístroj vlhký alebo mokry, ihneď ho vypnite. Nevkladajte do vody.
- Pri čistení alebo premiestňovaní prístroj vždy vypnite a odpojte zástrčku napájania od sieťovej zásuvky (odpojte sieťovú zástrčku, nie kábel) a odstráňte pripojené príslušenstvo.
- Pravidelne kontrolujte prístroj aj napájací kábel, či nie sú poškodené. Ak je prístroj poškodený, nepoužívajte ho.
- Nepokúšajte sa prístroj sami opravovať, vždy sa obráťte na kvalifikovaného technika. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, poškodený napájací kábel nechajte vždy vymeniť iba výrobcom, zákazníckym servisom alebo kvalifikovanou osobou a iba za kábel rovnakého typu.
- Používajte výhradne pôvodné náhradné dielce.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Pred prvým použitím skontrolujte, či napätie uvedené na štítku prístroja odpovedá napätiu vo Vašej elektrickej sieti.
- Vyhňte sa styku s parou, ktorá môže unikáť z pod veka.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru počas prevádzky.
- Prístroj odpojujte zo zásuvky, keď nie je v prevádzke.
- Nepokladajte prístroj ani prívodnú šnúru na horúci povrch.
- Zaistite, aby prístroj stál vždy na rovnom a pevnom podklade.
- Nepoužívajte prístroj pod šírým nebom. Je určený iba pre

použití v domácnosti.

- Vidlicu napájacieho prívodu nezasúvajte do elektrickej zásuvky a nevytahujte ju z nej mokrymi rukami a ťahaním za napájací prívod!
 - Spotrebič používajte výhradne v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. kachlí, sporáka, variča, teplovzdušnej rúry, grilu), horľavých predmetov (napr. záclon, závesov) alebo ľhkých povrchov (ako sú výlevky, umývadlá).
 - Prístroj nikdy neponorajte do vody.
 - Venujte dôkladnú pozornosť nasledujúcim „Zvláštnym bezpečnostným pokynom“.
- ### Zvláštne bezpečnostné pokyny
- Prístroj zapínajte iba vtedy, ak je vodná nádržka naplnená vodou a veko je správne položené na parný tank.
 - Nikdy nepoužívajte prístroj bez naplnenia vodou! Ak dojde k odpareniu vody počas prevádzky prístroje, vypnite ho a vodu opät doplňte.
 - Do vodnej nádržky nenalievajte nikdy inú tekutinu než vodu!
 - Pri naplňovaní nádržky vodou nikdy neprekračujte značku „MAX“ umiestnenú vo vodnej nádržke, inak by voda mohla prekypieť a spôsobiť popálenie.
 - Pri plnení používajte výhradne studenú vodu.
 - Prístroj používajte len vtedy, ak je veko správne posadené.



- **Pozor!** Pri prevádzke sa spod veka môže uvoľniť horúca para!
- Zaistite, aby sa po procedúre varenia manipulovalo s vekom výhradne pomocou rukoväti určenej pre daný účel. **Nebezpečenstvo popálenia!**
- Počas používania ani krátko po ňom sa nedotýkajte ohrievacieho hrotu. Tento hrot je veľmi horúci! **Nebezpečenstvo popálenia!**
- **Pozor!** Počas prevádzky prístroj nepremiestňujte ani ním nepohybujte. Horúca voda môže z prístroja vykypieť a spôsobiť zranenie!

Príprava prístroja na použitie

Pred prvom použitím umyte prístroj spôsobom popísaným v kapitole „Čistenie“. Skontrolujte, či nie je napájacia zástrčka zapojená a prístroj je vypnutý.

Umiestnite prístroj v požadovanej výške na rovný a neklzávy pracovný povrch.

1. Naplňte vodnú nádržku vodou po značku „MAX“.
2. Na vodnú nádržku umiestnite parný nádobku. Uložte ju pevne do zaistovacích kolíkov.

Pred prvom použití je potreba nádržku na vodu najmenej jedenkrát vyvariť, pokračujte teda bodom č.4. Po varu vodu vymeňte a vráťte sa znovu k bodu č.1.

3. Do parnej nádoby vložte hotdogy. Parnú nádobku nepreplňajte, zariadenie by možno nefungovalo správne a hotdogy by sa neohriali.
4. Položte veko na parnú nádobku.
5. Pripojte zástrčku do riadne nainštalovanej zásuvky a zapnite prístroj (poloha I). Rozsvieti sa červená kontrolka. Po cca 2 minútach dôjde k varu.
6. Hotdogy sú pripravené po 8-10 minútach.
7. Na ohrievací hrot napichnete hotdogový rožok. **Pozor!** Tento hrot je veľmi horúci! **Nebezpečenstvo popálenia!**
8. Z parnej nádoby opatrne odstráňte veko. Pomocou vidličky alebo hotdogových klieštikov vyberte hotdogy z parnej nádoby.
9. Z ohrievacieho hrotu odstráňte rožky a do otvorov v nich vložte hotdogy.
10. Na ohrievací hrot napichnete ďalšie rožky a postup opakujte. Po ukončení prevádzky vypnite prístroj (poloha O) a odpojte

zástrčku napájania. Počas cca 20 minút nechajte prístroj vychladnúť a potom ho vyčistite podľa popisu v oddiele „Čistenie“

Čistenie

- Pred čistením vždy odpojte napájanie a vypnite prístroj.
- Po ukončení prevádzky nechajte počas cca 20 minút prístroj vychladnúť, pretože obsahuje horúce časti (ohrievací hrot, vodná nádržka, parný tank).
- Očistite prístroj navlhčenou handričkou.
- Nevkladajte prístroj do vody!
- Parný tank a veko môžete vyčistiť v dreze.
- Nepoužívajte čistiadla obsahujúce brúsne častice!
- Celý prístroj a všetky jeho dielce po čistení starostlivo vysušte.

Technické parametre

- Napätie: 230 V ~ 50 Hz
- Príkon: 350 W

Vyhľadanie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvažte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku odporúčame uschovať po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento záškrôk nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu. Pri reklamácií odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko:

TV - AV Elektronik, s. r. o., P. O. Hviezdoslava 9
010 01 Žilina, Tel.: 041 562 606 1,
E-mail: greschner@tvav.sk Web: www.tvav.sk



Spätný odber elektroodpadu Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej zeme, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Ďalej rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.slovmas.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.